

# Psa

## Chapter 95

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

יִשְׁעֵנוּ: לְצֹר לְרִיעָה לַיהוָה נִרְנְנָה לְכוּ  
हाम्रो-मुक्तिको हाम्रो-उद्धारको-चट्टानको-निम्ति जयकार-गरौं परमप्रभुको-निम्ति गाओ आओ  
H3468 H6697 H7321 H3068 H3212

आऊ, परमप्रभुको गुण-गान गरौं। चट्टान प्रति, ठूलो स्वरमा गुण-गान गरौं जसले हामीलाई बँचायो।

לֹא: נָרִיעַ בְּזִמְרוֹת בְּתוֹרָה פָּנִינוּ נִקְרָמָה  
उहाँलाई जयकार-गरौं भजनहरूद्वारा धन्यवादसित उहाँको-सम्मुखमा आओ  
H7321 H2158 H8426 H6440 H6923

परमप्रभु प्रति धन्यवादको गीत गाऊ। उहाँप्रति आनन्दमय प्रशंसाको गीत गाऊ।

אֱלֹהִים: כָּל- עַל- מְלֹךְ וּמֶלֶךְ יְהוָה גְּדוֹל אֵל כִּי  
देवताहरूमाथि सबै सबैभन्दा राजा र-महान् परमप्रभु-हुनुहुन्छ परमेश्वर महान् किनकि  
H0430 H3605 H4428 H3068 H0410

किनभने परमप्रभु नै महान् परमेश्वर हुनुहुन्छ! अन्य सारा “देवताहरू”लाई अधीनमा राख्ने उहाँ महान् राजा हुनुहुन्छ।

לֹא: הָרִים וְתוֹעֲפֹת אָרֶץ מְחַקְרֵי- בְּרוּךְ אֱשֶׁר  
उहाँका-हुन् चुचुरोहरू र-पहाडहरूका पृथ्वीका पृथ्वीका-गहिराइहरू हातमा जसको  
H2022 H8443 H0776 H4278 H3027

गहिरो गुफाहरू र उच्च पहाड-पर्वतहरू परमप्रभुका सम्पत्ति हुन्।

יָצְרוּ: יָדֵינוּ יְבִישֶׁת עֲשָׂהוּ וְהוּא הָיָה לֹא אֲשֶׁר-  
रचना-गरे उहाँका-हातहरूले र-सुक्खा-जमिन बनाउनुभयो र-उहाँले समुद्र-हो उहाँको जसको  
H3335 H3027 H3006 H1931 H3220

सागर उहाँकै हो उहाँले यो सृजना गर्नु भएको हो, परमेश्वरले आफ्नै हातले सुक्खा जमीनहरू बनाउनु भयो।

עֲשֵׂנוּ: יְהוָה לְפָנֵינוּ- נִבְרָכָה וּנְכַרְעָה נִשְׁתַּחֲוֶה בָּאוּ  
हाम्रा-स्रष्टाको परमप्रभु परमप्रभु-अगाडि झुकौं र-घुडा-टेकौं दण्डवत्-परौं आओ  
H3068 H6440 H1288 H3766 H7812 H0935

आऊ, निहुरिएर, उहाँको उपसना गरौं। जसले हामीलाई बनाउनु भयो उहाँ परमेश्वरको उपसना गरौं।

יָדֵינוּ וְצִאֵן מִרְעִיתוֹ עַם וְאֲנַחְנוּ אֱלֹהֵינוּ הוּא כִּי  
उहाँको-हातका र-भेडाहरू उहाँको-खरानीका उहाँको-चराउने-जनता र-हामी हाम्रा-परमेश्वर-हुनुहुन्छ उहाँ किनकि  
H3027 H6629 H4830 H0587 H0430 H1931  
תְּשֻׁמָּנוּ: בְּקִלּוֹ אִם- הָיָה  
सुन्यौ उहाँको-स्वर यदि आज  
H8085 H3117

उहाँ हाम्रो परमेश्वर हुनुहुन्छ अनि हामी उहाँका सन्तानहरू हौं। यदि हामीले उहाँको आवाज सुन्यौ भने, आज हामी उहाँका भेडा हौं।

בְּמִדְבָּר: מִסָּמָה כִּי-וּמִרְבֵּה לְבַבְכֶם תִּקְשְׁוּ- אֶל-  
उजाडस्थानमा मस्सामा परीक्षाको-दिनमा-झैं मरीबामा-झैं तिम्रो-हृदयलाई आपना-हृदय कठोर-न-पार्नुहोस्  
H3117 H4808 H3824 H7185 H0408

परमेश्वर भन्नुहुन्छ, “तिमीहरूले मरीबामाको जङ्गलमा हुँदा झैं, अनि मस्साको मरुभूमिमा गरे झैं जिद्दी नगर।

פְּעָלִי:	רָאוּ	נִם-	בְּחֻנּוֹי	אַבוּתֵיכֶם	נִסּוּנִי	אַשּׁוּר	9
मेरा-कामहरू	देखे-पनि	र-देखे	जाँचे	तिम्ना-पूरुखाहरूले	परीक्षा-गरे	जहाँ	
<a href="#">H6467</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0974</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5254</a>		

तिम्ना पिता-पुर्खाहरूले मलाई जाँच गरे, तिनीहरूले मलाई जाँचे, तर तिनीहरूले म के गर्न सक्थे भन्ने कुरा देखे।

לֹא-	וְהִם	הֵם	לִלְבָב	תִּעֲנִי	עִם	וְאִמֶּר	בְּדוֹר	אַקוּט	וְשָׁנָה	אַרְבָּעִים	10
चिनेनन्	र-तिनीहरूले	हुन्	हृदयका	भुल्ने	यो-जनताको	र-भर्ने	त्यस-पुस्तामाथि	रिसाएँ	वर्षसम्म	चालीस	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H3824</a>	<a href="#">H8582</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H6962</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H0705</a>	

דְּרָכָי:  
मेरा-मार्गहरू

יָדְעוּ  
जानेनन्

[H1870](#) [H3045](#)

चालीस वर्षसम्म म ती मानिसहरू गन-गन सहेर बसेँ। अनि म जान्दथिएँ कि तिनीहरू आज्ञाकारी थिएनन्। तिनीहरूले मेरो शिक्षाहरू लिन अस्वीकार गरे।

מְנוּחָתִי:	אֶל-	יְבִאוּן	אִם-	בְּאֶפֶי	נִשְׁבַּעְתִּי	אַשּׁוּר-	11
विश्राममा	मेरो	प्रवेश-गर्नेछन्	कहिल्यै	मेरो-रिसमा	शपथ-खाएँ	यसकारण	
<a href="#">H4496</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H7650</a>		

यसैले मेरो रिसमा तिनीहरू 'मेरो विश्रामको भूमिमा पस्ने छैनन' भनी मैले प्रतिज्ञा गरेँ।"